



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Matthew Blank

frmatblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue

Telephone: (530) 458-4170

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Principal:

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschool.com

Mass Intentions:

Saturday Vigil: 07/24/21

4:00 PM:	
5:30 PM:	+Armando Martínez, Por la Familia Ambriz Ruiz

Sunday: 07/25/21

8:00 AM	
10:00 AM:	
12:00 PM:	

Daily Mass

Mon. July 26:	+Otterina Andreotti, for all firefighters
Tues. July 27:	+Arthur Andreotti
Wed. July 28:	Lidia, Ailed, Gary, Miguel Hernandez, Familia Hernandez Mimila, por la familia Medina Ruiz
Thurs. July 29:	+Arnold Andreotti
Fri. July 30:	+Por Milio Hernandez Medina y Familia
Sat. July 31:	+Gerardo Hernandez, +Pedro Tovar

Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
4:00 PM: English Mass	8:00 AM: English Mass
5:30 PM: Spanish Mass	10:00 AM: Spanish Mass
	12:00 PM: Bilingual -St. Joseph (Princeton)

Daily Mass:

7:30 AM **English:** Monday, Tuesday, Thursday

6:30 PM **Spanish:** Wednesday & Friday

9:00 AM **English/Spanish on alternating weekends:**

First & Third Saturday: English

Second & Fourth Saturday: Spanish

Fifth Saturday: Bilingual

(Saturday daily Mass will only take place if there is no other events scheduled that day, we will keep you posted)

Eucharist Adoration & Confession:

Monday, Tuesday, Thursday: 5PM-7PM at the church

Wednesday & Friday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession: During Adoration (*If Fr. Matt is not in the confessional and is inside the church praying let him know you want to go to confession*) *No confessions on Tuesdays

PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

9:00 AM – 4:00 PM: Monday, Wednesday, Thursday, Friday

Closed: Tuesday

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497

dianneluoma@frontier.com

Finance Council: Brendan Farrell, Peggy Scroggins, Carmelita Silva, Ralph Keely

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Susan Walsh & Young Ladies (teen) Choir,

Spanish Choir: Young Ladies (teen) Choir, Women's Choir & Mario Reyes (Princeton); Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: Friday, August 6th at 6:00 PM call the office to register.

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt

Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center

Spanish- Fr. Matt

Mondays 7:00pm- 8:30pm at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society:

Next meeting: to be announced

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting

7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server Coordinator: Sarah Anderson

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr.

Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clinton

Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez,

Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes

July 25, 2021 ~ Seventeen Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Sally Moore,

Valeria Royal, Mary Unzueta, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Teresa Espindola, Bob Hodel, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,

... For those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey & Carmelita Shely. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish and our catholic school, especially during this COVID -19 Pandemic.

Second Collection for the Month of July

03/04: Building & Maintenance

10/11: Oak Hall A/C

17/18: OLL School

24/25: Annual Missionary Cooperative Appeal

***Please make all second collection's checks payable to Our Lady of Lourdes Church.**

The Missionary Cooperative Appeal is an annual program in which missionaries from around the world speak at each parish. This year we will have no missionaries present in our parish due to the current situation. The goal of this appeal is to increase awareness of missionary work and to raise funds to help missionary organizations continue their evangelization efforts. In the Diocese of Sacramento, 49 different missions were selected this year. In 2019, through generous denotations, we collected \$4441,000 for 49 missions.

Lectors and Eucharist Ministers

(Please remember to find a replacement if you will be unable to make it to that Mass.)

This weekend, July 24/25:

Saturday 4:00 pm: Mass Coordinator:

Lector: Pat B

Eucharist Ministers:

Sunday 8:00 am: Coordinator: Megan F

Lector: Greg T

Eucharist Ministers: Greg T

Next weekend, July 31- Aug 01:

Saturday 4:00 pm: Mass Coordinator:

Lector:

Eucharist Ministers:

Sunday 8:00 am: Coordinator: Imhoffs

Lector: Imhoffs

Eucharist Ministers: Imhoffs

New Heating and AC Unit in the Oak Hall

Great News! We met our goal in raising the money for the cost of the new A/C unit. Thanks to everyone that helped make this possible. The new unit for the hall has been installed. The cost for the new unit was of \$8,982.

Second Collections	\$3,551
Knights of Columbus	\$2,500
Catholic Ladies Relief Society	\$500
Spanish Divine Mercy prayer group	\$220
Food Sale	\$1,215
Anonymous Donation	\$996
Total raised:	\$8,982

Overnight Adoration

Our Lady of Lourdes Church will be having overnight Adoration every 1st Friday of the Month. From 7:15P M-8:45 AM. If you would like to participate, please sign up for the designated time you can cover. The sign ups are on a clip board at the entrance of the church. Each month we will be having a new sign up sheet.

Our first overnight Adoration is scheduled for August 6th – 7th.

Please note:

No daily Mass on Saturday, July 31 at 9:00 AM, due to that a wedding will be taking place that Saturday.



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191



Target Offertory	(Budget)	OLL Colusa	St. Joseph Mission
July 03/04:	\$4,023	\$2,184	\$136
July 10/11:	\$4,023	\$3,798	\$223
July 17/18:	\$4,023	\$2,211	\$107
July 24/25:	\$4,023		

Second Collection, Month of July

03/04: Building & Maintenance \$1,472

10/11: Oak Hall A/C \$692

17/18: OLL School \$ 850

24/25: Annual Missionary Cooperative Appeal

Please continue making you weekly donation to the parish. Donations can be dropped off during adorations hours in the donation box, parish office mail slot, mailed in or done online:

<https://www.scd.org/catholic-foundation/support-your-parish>

Please be generous our collections are down with the pandemic. Thank you very much.

Knight of Columbus -Blood Drive

THIS-Sunday, July 25, 2021 ~ 8:30 AM – 12:30 PM ~ St. Bernadette's Hall
Face mask or cloth-based face covering is required to donate. Walk-ins are welcome, but appointments are requested for social distancing.

To make an appointment, go to donors.vitalant.org & select Blood Drive Code SMFR349 or call Vitalant at 530-893-5433.

Please bring a photo ID. Please eat well & drink plenty of water prior to donating.

Ministry to Those in Need

Ministry to Those in Need hours:

Free food & Clothing!

Saturdays from 9:00AM-11:00 AM

Every third Wednesday of the month from 10:00 AM-12(noon)

Wednesday- Food Distribution- Once a Month

Wednesday, August 18, 2021

10:00 AM- 12:00 PM (noon)

Old Parish Hall (next to the church)

Ministry to Those in Need will have a big food distribution on this Wednesday. This food distribution is open to Colusa County Residents.

Emergency Assistance

The ministry to Those in Need will be interviewing people in emergency need to assess possible assistance by appointment only. Please call the office to schedule an appointment. Next interviews will be scheduled for Saturday, August 22, 2021 at 11 AM- 1 PM at the hall next to the church.

Volunteers needed!

Volunteers are need to help prepare the food boxes and to help distribute them. If you would like to help, please contact Susan Walsh at 530-902-2907.

Natural Family Planning (NFP) Ambassador Training:

4 – week series, Presented by Pearl 7 Thistle, LLC

Looking to support NFP in your parish? Become an Ambassador! All ambassadors will receive 2 hard copies of Parish Planning Packet, access to private online Facebook group for Pearl & Thistle trained Ambassadors, plus electronic media kit for parish promotion and additional resource folder.

Meetings will be via Zoom on 4 consecutive weeks on Tuesday starting Sept. 14, 21, 28 & Oct. 5. Cost \$40. For more information, please contact Andrey Arevalo at 916- 733-0156

July 25, 2021 ~ Seventeen Sunday in Ordinary Time

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932 (oficina)

Misas diarias entere semana:

6:30 PM: Miércoles y Viernes en español

9:00 AM: Sábado (segundo y cuarto sábado en español)

Exposición del Santísimo

Sacramento:

5:00 PM-7:00 PM: Lunes, Martes, y Jueves

7:15 PM: Miércoles y Viernes

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes

Cerrado: Martes

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesión:

Durante la Adoración. Tome en cuenta los Martes no hay confesiones. (* si el P. Matt no está en el confesionario y está dentro de la iglesia rezando, manteniendo la distancia de 6 pies, bágale saber que quiere ir a confesarse).

Segunda Colecta para el Mes de Julio:

24/25: La Apelación de Cooperación para las Misiones

La Apelación de Cooperación para las Misiones es un programa anual en el cual misioneros de todo el mundo se presentan en cada parroquia. Este año no tendremos misioneros presentes debido a la pandemia. El objetivo de esta apelación es para aumentar el conocimiento de trabajo de misioneros y para recaudar fondos para ayudar a las organizaciones misioneras en su esfuerzo de evangelización. En la Diócesis de Sacramento, 49 diferentes misiones fueron seleccionadas este año. El año pasado a través de sus donaciones generosas, recolectamos \$4441,000 para 49 misiones

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal: Para la clase para el mes de Julio es necesario registrarse en la oficina parroquial para asistir a la clase. La clase esta programada para el Viernes, 06 de Agosto a las 6:00 PM.

Nueva unidad de calefacción/aire acondicionado para el saloncito
¡Buenas noticias! Hemos recaudado el dinero para el costo de la nueva unidad de aire acondicionado. Gracias a todos los que ayudaron a hacer esto posible. Ya se ha instalado la nueva unidad para el saloncito. El costo de la nueva unidad fue de \$ 8,982.

Segundas colectas	\$3,551
Caballeros de Colón	\$2,500
Catholic Ladies Relief Society	\$500
Cenáculo de la Divina Misericordia	\$220
Venta de comida	\$1,215
Donación anónima	\$996
Total de lo recaudado:	\$8,982

Escuela Nuestra Señora de Lourdes

¡Inscribiéndose Ahora!

Hasta el año 1978, La Escuela de Nuestra Señora de Lourdes ha proveído educación católica en el condado de Colusa. Cuando eliges OLL para sus hijos, están usted diciendo "SI" a la formación espiritual, académica, y social de sus hijos. Visite el sitio web theollschooll.com para aplicar por admisión. Nuestro equipo de admisión le ayudará pronto para ayudarles con los pasos siguientes. O, llame a (530) 680-1158 para más información.

Oportunidad de empleo: profesor de matemáticas medio tiempo

La escuela de Nuestra Señora de Lourdes necesita un maestro de matemáticas de medio tiempo los martes, jueves y viernes por la mañana para los estudiantes de 7° / 8° grado, que enseñe el 7° grado acelerado, pre álgebra y álgebra. Oportunidad de enseñanza de día completo los martes y jueves opcional. Envíe un correo electrónico a rsilva@theollschooll.com o llame al (530) 458-8208 y deje un mensaje.

Clase de la Divina Voluntad

La próxima clase de la Divina Voluntad será el Jueves, 29 de Julio en el saloncito a las 7:00 PM. Todos son bienvenidos

Tome en cuenta:

No habrá Misa diaria el Sábado a las 9:00 AM, ya que hay una boda programada para ese día.

Cenáculo de la Divina Misericordia

El Cenáculo de la Divina Misericordia se reúne todos los miércoles después de la Misa en el salón al lado de la iglesia. Este es un grupo de oración donde reflejamos sobre la devoción a la Divina Misericordia y El Diario de Santa Faustina Kowalska. Todos son bienvenidos.

Ministerio a los necesitados

Horas del Ministerio a los Necesitados:

¡Comida y ropa gratis!

Sábados de 9:00 AM-11:00 AM

Cada tercer miércoles del mes de 10:00 a. M. A 12 (mediodía)

Distribución de comida del tercer Miércoles del mes

Miércoles, 18 de Agosto de 2021

10:00 AM - 12:00 PM (mediodía)

Saloncito (al lado de la iglesia)

El Ministerio para los Necesitados tendrá una gran distribución de alimentos este miércoles. Esta distribución de alimentos está abierta a los residentes del condado de Colusa.

Asistencia de emergencia

El ministerio para los necesitados entrevistará a las personas en situación de emergencia para evaluar la posible asistencia. Esto será el sábado, 22 de Agosto de 2021 de 11:00 AM a 1:00 PM. En el salón al lado de la iglesia. Llame a la oficina parroquial para hacer una cita.

¡Voluntarios necesitados!

Se necesitan voluntarios para ayudar a preparar las cajas de comida y ayudar a distribuirlos. Si desea ayudar, comuníquese con Susan Walsh al 530-902-2907.

Caballero de Colón – Donación de Sangre ESTE-Domingo, 25 de julio de 2021 ~ 8:30 AM - 12:30 PM

Salón Santa Bernadette

Se requiere una mascarilla o una cubierta facial a base de tela para donar. Las visitas sin cita son bienvenidas, pero se solicitan citas para el distanciamiento social.

Para hacer una cita, vaya a donors.vitalant.org y seleccione Blood Drive Code SMFR349 o llame a Vitalant al 530-893-5433.

Por favor traiga una identificación con foto. Por favor coma bien y beba mucha agua antes de donar.

Adoración Nocturna

La Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes tendrá Adoración Nocturna cada primer viernes del mes. De 7:15 PM a 8:45 AM. Si desea participar, regístrese para el tiempo designado que puede cubrir. Las inscripciones están en un tablón de portapapeles en la entrada de la iglesia. Cada mes tendremos una nueva hoja de registro.

Nuestra primera Adoración nocturna está programada del 6 al 7 de agosto.

July 25, 2021 ~ Seventeen Sunday in Ordinary Time

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com

520 Market Street
Colusa, CA 95932

8858 01726946 Each Office Independently Owned and Operated

Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE

729 Market Street
P.O. Box 210

Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



(530) 458-2101 • Fax: (530) 458-2106

3000 Davison Court • Colusa, CA 95932

Accepting New Patients

DAVISON DRUG & STATIONERY



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison



Davies Oil Company, Inc.

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691

Colusa, CA 95932

Bus: (530) 458-2881



Colleen Wrynski

(530) 277-7080

Broker Associate

DRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com

www.colusacountyproperty.com

FAX (530) 660-5010



KELLERWILLIAMS.



**BRENNAN
JEWETT
ASSOCIATES**

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213

Cell: (530) 945-5519

clint@landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply
(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage

Clifton & Thomas Davis

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

**CROSS
Electric co.**

LIC. NO. 868187

Commercial • Industrial • Agricultural • Residential

Dennis Cross, Owner

30 Main Street Colusa, California 95932

Direct (530) 208-6187

dennisdcross@yahoo.com

Lic. 868187 C-10

McNARY-MOORE
Funeral Services FD 410

Verdo Werre
Managing Partner



107 5th Street
Colusa, CA 95932

Ph: (530) 458-2111
Fax: (530) 458-2112

WWW.MCNARYMOOREFUNERALSERVICE.COM

**Best Tire Value
PROMISE**



COLUSA

1108 MARKET ST • 530-458-3803



PERFORMANCE SPC
Solar Panel Cleaning

Residential • Commercial • AG

Manny Medina
Owner-Operator

530-301-8902

performancespc@gmail.com

PerformanceSolarPanelCleaning.com

Estate Planning Business Real Estate

STEIDLMEYER LAW

Leo Steidlmeier

Erin E. Steidlmeier
Attorneys at Law

Luke Steidlmeier

659 Jay Street
P.O. Box 268
Colusa, CA 95932

Phone: (530) 458-7795
Fax: (530) 458-4800
info@steidlmeierlaw.com



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES**
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

**For immediate assistance
anytime day or night please call**

530-438-4998

*se habla
español*

Holy Cross Cemetery Colusa

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing

• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178